

CULTURA  JURÍDICA

Derecho internacional privado Parte general

NURIA GONZÁLEZ MARTÍN
SONIA RODRÍGUEZ JIMÉNEZ



Derecho internacional privado

Parte general

Derecho internacional privado

Parte general

Nuria González Martín

Sonia Rodríguez Jiménez

Instituto de Investigaciones Jurídicas

Director: Héctor Fix-Fierro

Secretario académico: Pedro Salazar Ugarte

Jefa del Departamento de Publicaciones: Elvia Lucía Flores Ávalos

Coordinadores de la colección: Miguel Carbonell y Raúl Márquez Romero

Coordinación editorial: Karla Beatriz Templos Núñez

Cuidado de la edición: Ricardo Hernández Montes de Oca

Serie Manuales de Derecho

Nostra Ediciones S.A. de C.V.

Dirección: Mauricio Volpi

Jefa de diseño: Sandra Ferrer Alarcón

Formación: Rosalinda Reséndiz Padrón

Primera edición: Nostra Ediciones, 2010

D. R. © Nostra Ediciones S.A. de C.V., 2010

Alberto Zamora 64, Col.Villa Coyoacán,
04000, México, D. F.

D. R. © Universidad Nacional Autónoma de México, 2010

Instituto de Investigaciones Jurídicas
Circuito Maestro Mario de la Cueva s/n,
Ciudad de la Investigación en Humanidades
Ciudad Universitaria, 04510, México, D. F.

Textos © Nuria González Martín

Sonia Rodríguez Jiménez

ISBN: 978-607-7603-53-5 Nostra Ediciones

Impreso en México

Prohibida su reproducción por cualquier medio mecánico
o electrónico existente o por existir sin la autorización escrita
del editor o titular de los derechos.

Derecho internacional privado

Parte general

Nuria González Martín
Sonia Rodríguez Jiménez



Introducción.....	15
CAPÍTULO PRIMERO. Derecho internacional privado:	
concepto, caracteres, objeto y contenido.....	19
I. El derecho internacional privado: denominación y concepto.....	19
II. El derecho internacional privado. Caracteres.....	22
1. Carácter estatal. Artículos 124 y 73 constitucionales.....	22
2. Carácter exclusivo.....	23
3. Carácter autónomo e independiente.....	25
III. El derecho internacional privado. Objeto.....	27
1. Situaciones jurídicas.....	28
2. Situaciones privadas.....	28
3. Situaciones internacionales.....	29
IV. El derecho internacional privado. Contenido.....	32
Cuestionario.....	46
CAPÍTULO SEGUNDO. Fuentes del derecho	
internacional privado mexicano.....	47
I. Aspectos preliminares.....	47
II. Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos: artículo 133.....	50
III. Derecho internacional privado convencional.....	52
1. Foro de La Haya.....	54
2. Foro de las Naciones Unidas.....	56
3. Foro Unidroit.....	57
4. Foro CIDIP.....	59
IV. Clasificación de los convenios celebrados por México.....	64
1. Convenios de carácter general.....	64
A. Convenios multilaterales de carácter general.....	64
a. Convención Interamericana sobre Domicilio de las Personas Físicas en el Derecho Internacional Privado.....	64
b. Convención Interamericana sobre Personalidad y Capacidad de Personas Jurídicas en el Derecho Internacional Privado.....	66

B. Convenios multilaterales de carácter especial.....	68
a. Convención sobre la Prescripción en Materia de Compraventa Internacional de Mercaderías.....	68
b. Convención sobre la Prescripción en Materia de Compraventa Internacional de Mercaderías enmendada por el Protocolo por el que se Enmienda la Convención sobre la Prescripción en Materia de Compraventa Internacional de Mercaderías (del 14 de junio de 1974).....	73
c. Protocolo por el que se Enmienda la Convención sobre la Prescripción en Materia de Compraventa Internacional de Mercaderías.....	78
V. Derecho internacional privado autónomo.....	80
1. Códigos de procedimientos civiles: artículo 156 del Código de Procedimientos Civiles para el Distrito Federal. Competencia judicial internacional.....	81
2. Códigos civiles: artículos 13 a 15 del Código Civil para el Distrito Federal. Derecho aplicable.....	82
3. Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos: artículo 121, fracción III. Código de Procedimientos Civiles para el Distrito Federal: artículos 599 a 603, y Código Federal de Procedimientos Civiles: artículos 564 a 577. Reconocimiento y ejecución de sentencias judiciales extranjeras.....	82
4. Código Federal de Procedimientos Civiles: artículos 543 a 563. Cooperación procesal internacional.....	83
VI. <i>Soft law, weak law</i> o <i>droit assourdi</i>	83
Cuestionario.....	85
 CAPÍTULO TERCERO. Competencia judicial internacional.....	 87
I. Conceptos básicos.....	87
II. Conceptualización.....	90
1. Jurisdicción.....	90
2. Competencia judicial internacional.....	90
3. Competencia judicial nacional.....	91
III. La norma de competencia judicial internacional.....	92
1. Conceptos básicos.....	92
2. Estructura.....	95
3. Características.....	96

IV. Foros de competencia judicial internacional	96
1. El foro personal	96
2. El foro territorial	97
3. Los foros exclusivos/excluyentes	97
4. Los foros facultativos/alternativos	99
5. Los foros neutrales y exorbitantes	99
6. Los foros generales	100
7. El foro de necesidad	101
8. El foro de protección	102
9. Los foros de economía procesal	103
10. Los foros jerárquicos	104
V. El <i>forum legis</i>	105
VI. Regulación competencial	105
1. Regulación convencional	106
A. Convenciones interamericanas	106
a. Convención Interamericana sobre Conflictos de Leyes en Materia de Letras de Cambio, Pagarés y Facturas	106
b. Convención Interamericana sobre Exhortos o Cartas Rogatorias	107
c. Convención Interamericana sobre Eficacia Extraterritorial de las Sentencias y Laudos Arbitrales Extranjeros	108
d. Convención Interamericana sobre Conflictos de Leyes en Materia de Sociedades Mercantiles	110
e. Convención Interamericana sobre Competencia en la Esfera Internacional para la Eficacia Extraterritorial de las Sentencias Extranjeras	111
f. Convención Interamericana sobre Obligaciones Alimentarias	114
g. Convención Interamericana sobre Conflictos de Leyes en Materia de Adopción de Menores	116
h. Convención Interamericana sobre Restitución Internacional de Menores	118
B. Convenios de La Haya	120
a. Convenio de La Haya sobre Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores	120
b. Convenio de La Haya sobre la Protección de Menores y la Cooperación en Materia de Adopción Internacional	122

c. Convenio de La Haya sobre Notificación y Traslado en el Extranjero de Documentos Judiciales y Extrajudiciales en Materia Civil o Comercial.....	125
C. Convenios de Naciones Unidas.....	127
a. Convenio sobre Obtención de Alimentos en el Extranjero.....	127
b. Convención de las Naciones Unidas sobre Letras de Cambio Internacional y Pagaré Internacionales.....	129
2. Regulación autónoma.....	129
Cuestionario.....	134
 CAPÍTULO CUARTO. Derecho aplicable.....	135
I. Introducción.....	135
II. Tipos de normas de derecho internacional privado. Normas de conflicto, normas materiales especiales y normas de extensión.....	136
1. Normas de conflicto.....	138
A. Concepto.....	138
B. Estructura: supuesto de hecho, consecuencia jurídica y punto de conexión.....	140
2. Normas materiales especiales.....	145
A. Concepto.....	145
B. Estructura: supuesto de hecho y consecuencia jurídica.....	146
3. Normas de extensión.....	146
A. Concepto.....	146
B. Estructura: supuesto de hecho, consecuencia jurídica y punto de conexión.....	147
III. <i>Lex mercatoria</i>	149
IV. Derecho uniforme.....	149
V. Las normas materiales imperativas.....	150
1. Las normas materiales imperativas mexicanas.....	150
2. Las normas materiales imperativas de terceros Estados.....	151
VI. Problemas de la aplicación de la norma material extranjera.....	151
1. Sucesión en el tiempo de la norma de conflicto.....	152
2. La calificación.....	153
3. Aplicación del derecho extranjero.....	154
4. Institución desconocida.....	154
5. La cuestión preexistente: previa, preliminar o incidental.....	156
6. Conflicto móvil.....	158

7. Fraude a la ley.....	159
8. Reenvío.....	160
9. Aplicación armónica del derecho extranjero.....	162
10. Orden público internacional.....	163
VII. Tratamiento procesal del derecho extranjero.....	166
1. Convención Europea sobre Información Relativa al Derecho Extranjero.....	166
2. Protocolo adicional de la Convención Europea sobre Información Relativa al Derecho Extranjero.....	169
VIII. Marco regulador.....	171
1. Regulación convencional.....	171
A. Convenciones interamericanas.....	171
a. Convención Interamericana sobre Conflictos de Leyes en Materia de Letras de Cambio, Pagarés y Facturas.....	171
b. Convención Interamericana sobre Conflictos de Leyes en Materia de Sociedades Mercantiles.....	172
c. Convención Interamericana sobre Normas Generales de Derecho Internacional Privado.....	173
d. Convención Interamericana sobre Conflictos de Leyes en Materia de Adopción de Menores.....	174
e. Convención Interamericana sobre Personalidad y Capacidad de Personas Jurídicas en el Derecho Internacional Privado.....	175
f. Convención Interamericana sobre el Derecho Aplicable a los Contratos Internacionales.....	177
g. Convención Interamericana sobre Obligaciones Alimentarias.....	180
B. Convenios de La Haya.....	181
a. Convenio de La Haya sobre la Protección de Menores y la Cooperación en Materia de Adopción Internacional.....	181
b. Convenio de La Haya sobre Obtención de Alimentos en el Extranjero.....	182
2. Regulación autónoma.....	183
A. El artículo 13 del Código Civil para el Distrito Federal.....	183
B. El artículo 79, fracción II, del Código de Comercio.....	185
C. El artículo 410-E del Código Civil para el Distrito Federal.....	186
D. El artículo 1593 del Código Civil para el Distrito Federal.....	186

E. El artículo 2736 del Código Civil para el Distrito Federal.....	186
F. Los artículos 252 a 258 de la Ley General de Títulos y Operaciones de Crédito.....	186
Cuestionario.....	188
CAPÍTULO QUINTO. Reconocimiento y ejecución.....	189
I. Introducción.....	189
II. Reconocimiento.....	193
1. Concepto.....	193
2. Tipos de reconocimiento.....	193
III. <i>Exequatur</i>	194
1. Concepto.....	194
2. Tipos de <i>exequatur</i>	195
IV. Las implicaciones del acceso al registro.....	196
V. Regulación normativa convencional.....	196
1. Convenio entre los Estados Unidos Mexicanos y el Reino de España sobre Reconocimiento y Ejecución de Sentencias Judiciales y Laudos Arbitrales en Materia Civil y Mercantil.....	196
2. Convención Interamericana sobre Eficacia Extraterritorial de las Sentencias y Laudos Arbitrales Extranjeros.....	200
VI. Regulación normativa autónoma.....	202
1. Artículo 121, fracción III, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos.....	202
2. Artículos 564 a 568 del Código Federal de Procedimientos Civiles.....	204
3. Artículos 569 al 577 del Código Federal de Procedimientos Civiles.....	205
4. Artículos 599 a 603 del Código de Procedimientos Civiles para el Distrito Federal.....	207
Cuestionario.....	210
CAPÍTULO SEXTO. Cooperación procesal internacional.....	211
I. Ley aplicable al proceso con elemento extranjero.....	211
II. Trato procesal al extranjero.....	214
1. Capacidad del litigante extranjero.....	215
2. Representación y defensa en el proceso.....	216
3. Asistencia jurídica gratuita o beneficio de pobreza.....	216

4. Caución de arraigo en juicio.....	216
5. Embargo preventivo.....	217
III. Cooperación.....	218
1. Introducción.....	218
2. La prueba.....	218
A. Convenciones interamericanas.....	219
a. Convención Interamericana sobre Recepción de Pruebas en el Extranjero.....	219
b. Protocolo adicional a la Convención Interamericana sobre Recepción de Pruebas en el Extranjero.....	221
B. Convenios de La Haya.....	225
a. Convención sobre la Obtención de Pruebas en el Extranjero en Materia Civil o Comercial.....	225
C. Normativa autónoma.....	229
3. Notificaciones, exhortos o cartas rogatorias.....	230
A. Normativa convencional.....	230
a. Convención Interamericana sobre Exhortos o Cartas Rogatorias.....	231
b. Protocolo adicional a la Convención Interamericana sobre Exhortos o Cartas Rogatorias.....	233
c. Convención Interamericana sobre Obtención de Alimentos en el Extranjero.....	234
d. Convenio de La Haya relativo a la Notificación o Traslado al Extranjero de Documentos Judiciales y Extrajudiciales en Materia Civil o Comercial.....	235
B. Normativa autónoma.....	240
4. Legalización (apostilla).....	241
A. Normativa convencional.....	242
a. Convención por la que se Suprime el Requisito de la Legalización de los Documentos Públicos Extranjeros (apostilla).....	242
B. Normativa autónoma.....	244
5. Régimen legal de los poderes.....	245
A. Normativa convencional.....	245
a. Protocolo sobre Uniformidad del Régimen Legal de los Poderes.....	245
b. Convención Interamericana sobre Régimen Legal de Poderes para ser Utilizados en el Extranjero.....	247

6. Medidas cautelares.....	249
7. La prueba del derecho extranjero.....	249
A. Normativa convencional.....	249
a. Convención Interamericana sobre Prueba e Información acerca del Derecho Extranjero.....	250
b. Convención Europea sobre Información Relativa al Derecho Extranjero.....	251
Cuestionario.....	255

PARA SABER MÁS

Glosario.....	259
Bibliografía.....	265

Derecho internacional privado

se terminó de imprimir en mayo de 2010
en Impresos Vacha, S. A. de C. V.
Fray Juan de Torquemada 7, Col. Obrera, C. P. 06800 México, D. F.
Para su formación se utilizó la familia
Bembo, diseñada por Stanley Morison en 1929.